

FI

Valaisimen saa asentaa vain riittävän ammatitaidon omaava henkilö. Käytää ainostaan valonlähdettä ja tehoa, joka valaisimeen on merkityt. Kytke virta pois päältä ennen asennusta tai huoltoa. Tämä asennusohje on säilytettävä ja sen on oltava käytettävissä asennuksessa ja huollossa tulevaisuudessa.

SV

Lampan får endast installeras av person med tillräcklig yrkesskicklighet. Använd endast ljuskälla och effekt som är märkta på lampan. Gör kretsen strömlös före installation eller service. Denna bruksanvisning bör sparas och finnas tillgänglig vid installation eller framtida service.

EN

Only a professional electrician is allowed to do the installation. Use only light sources and rated wattages as marked in the luminaire. Switch off the current before installation or service. This installation instruction must be kept available for future maintenance.

DE

Die Montage darf nur durch qualifizierten Elektriker vorgenommen werden. Nur die Anzündertypen und die auf der Leuchte angegebene Lichtquelle und Leistung verwenden. Vor Montage und Wartung den Strom abschalten. Montageanleitung für spätere Wartungsarbeiten aufbewahren!

FR

La pose doit être faite par un électricien professionnel. Les starters, les types et puissances de lampes utilisées doivent être strictement conformes aux spécifications indiquées à l'intérieur du luminaire. Couper l'alimentation avant l'installation et pendant toute intervention. Conserver la notice pour les opérations de maintenance futures.

RU

Установление светильника может производиться только квалифицированный электромонтажник. Употребляйте лампы только с такой мощностью, которую указано в инструкции. Отключайте ток перед началом монтажа или обслуживания. После установки светильника сохраните данные руководства для будущего монтажа или обслуживания.

ET

Valgustit tohib ühendada vaid nõutava kutsuseksusega isik. Kasuta üksnes valgustile märgitud võimsusega starterit ja valgusallikat. Lülitab vool välja enne paigaldus- või hooldus-töid. Käesolevat paigaldusjuhendit tuleb säilitada ning see peab olema saadaval ka edaspidiste paigaldus- ja hooldustööde ajal.

LV

Gaismekā montāžu var veikt tikai cilvēks ar atiecīgo kvalifikāciju. Drīkst izmantot tikai tādu palaišanas iekārtu, gaismas avotu un tā jaudu, kāda ir norādīta uz gaismeklā. Pirms montāžas vai remonta ir jāatlēdz strāva. Dotā montāžas instrukcija ir jāsaglabā turpmākajiem montāžas vai apkalošanas darbiem.

LT

Montavimo darbus gali atlkti tik kvalifikotas elektirkas. Naudokite tik ant šviestuvo nurodytus šviesos šaltinius ir galingumus. Atjunkite įtampą prieš montavimą ar remontą. Šią instrukciją saugokite ir ja naudokites, kai vėl prireiks atlkti montavimo ar remonto darbus.

PL

Oprawa może być instalowana tylko przez uprawnionego elektryka. Należy używać źródeł światła i zapłonników wskazanych w opisie. Przed instalacją lub obsługą należy odłączyć zasilanie. Instrukcję należy zachować na wypadek ponownej instalacji lub napraw.

CS

Zapojení může provádět pouze osoba s příslušným oprávněním. K osvětlení používejte pouze předepsaná svítidla s uvedenými příkony. Při montáži vypněte přívod elektřiny. Návod zachovávejte pro účely další údržby.

SK

Zapojenie môže vykonávať iba osoba s príslušným oprávnením. K osvetleniu používajte iba predpísane svietidlá s uvedenými príkonmi. Pri montáži vypnite príkon elektriny. Návod zachovávajte pre účely ďalšej údržby.

BG

Само професионален ел.техник може да инсталира продукта. Да се използват видове крушки с мощност във ватове, както е указано на осветителното тяло. Да се спира токът преди инсталация. Да се спазват указанията за инсталация.

SAS21060T

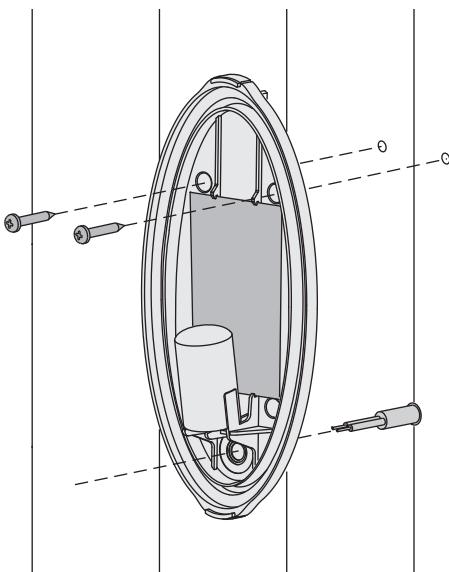
FI KÄYTTÖOHJE**SV** BRUKSANVISNING**EN** INSTRUCTION FOR USE**DE** GEBRAUCHSANLEITUNG**FR** INSTRUCTIONS D'INSTALLATION**RU** ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**ET** PAIGALDUSJUHEND**LV** MONTĀŽAS INSTRUKCIJA**LT** MONTAVIMO INSTRUKCIJA**PL** INSTRUKCJA MONTAŻU**CS** NÁVOD K POUŽITÍ**SK** NÁVOD NA POUŽITIE**BG** РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА**EAC**

Адрес:
ООО «Харвия Рус»
191015, Россия, город Санкт-Петербург,
улица Шпалерная, дом 54, литер B,
ОГРН 1157847200818
телефон: +78123258294
E-mail: spb@accountor.ru

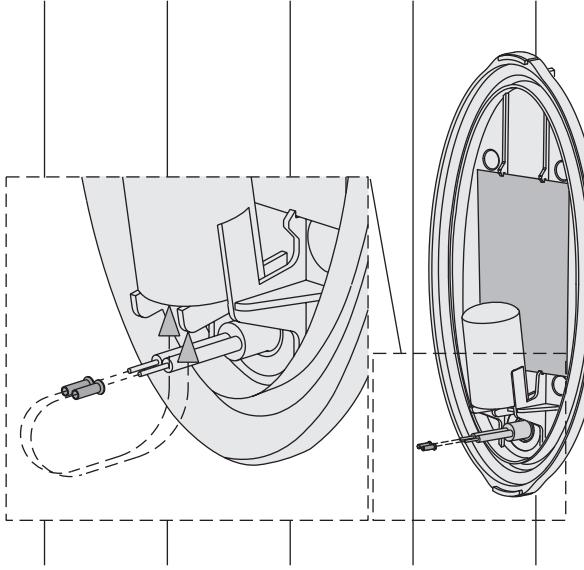
HARVIA

PL12
40951 Muurame
Finland
www.harvia.fi

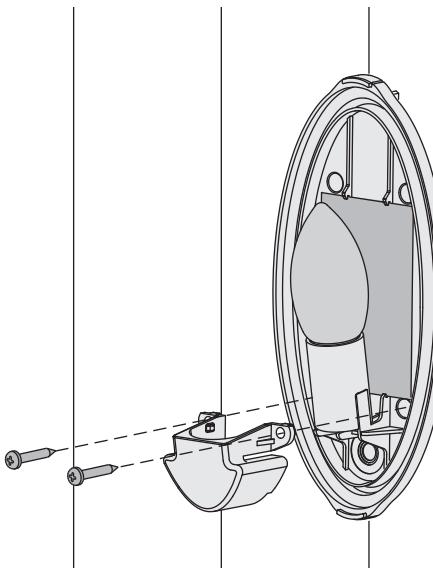
1



2



3



4

